

HUMIDIFICATEURS / HUMIDIFIERS

• **Filetages d'entrée:**

- 12x125 F
- 3/8 G F
- 9/16" F
- 1/4 G F
- 1/2" BS M

• **Volumes disponibles :**

Modèle CCO : 250 ml
Modèle TMS : 500 ml

• **Contenance utile d'humidification :**

Modèle CCO : 160 ml
Modèle TMS : 300 ml

• **Consommation :**

8 ml d'eau stérile par heure pour un débit d'Oxygène ou d'Air de 10 l/min à 23°C.

• **Poids à vide avec le couvercle :**

Modèle CCO : 100 g
Modèle TMS : 155 g

• **Poids total avec de l'eau stérile :**

Modèle CCO : 270 g
Modèle TMS : 470 g

• **Dimensions hors tout :**

CCO 250 ml



TMS 500 ml



• **Performances :**

Bocal 250 ml en polysulfone, incassable.
Bocal 500 ml en polycarbonate, incassable.

Tétine de sortie moulée dans la masse du couvercle, procurant ainsi une grande solidité de l'ensemble.
Equipés d'un diffuseur poreux particulièrement silencieux pour le confort du patient.

Humidificateur **poz. 3.5 ir 4.5 - su difuzoriumi** **garso slopinimui** **liques d'utilisation que**

• **Threaded inlets:**

- 12x125 F
- 3/8 G F
- 9/16" F
- 1/4 G F
- 1/2" BS M

• **Available volumes:**

Model CCO: 250 ml
Model TMS: 500 ml

• **Useful capacity of humidification:**

Model CCO: 160 ml
Model TMS: 300 ml

• **Consumption:**

8 ml of sterile water per hour for a 10 l/min Oxygen or Air flow at 23°C.

• **Empty weight with cover:**

Model CCO: 100 g
Model TMS: 155 g

• **Full weight with sterile water:**

Model CCO: 270 g
Model TMS: 470 g

• **Dimensions:**

CCO 250 ml



TMS 500 ml



• **Performances:**

Bottle 250 ml made of polysulfone, unbreakable.
Bottle 500 ml made of polycarbonate, unbreakable.

Integral outlet tubing nipple moulded as part of the lid thereby ensuring overall robustness.

Equipped with a very silent diffuser for the comfort of the patient.

Reusable humidifiers leading to cost savings compared to single-use humidifiers.

poz. 3.4 ir 4.4 - 250ml talpos, skaidrus, nedūžtantis

HUMIDIFICATEURS / HUMIDIFIERS

Utilisation :

Remplir le flacon de l'humidificateur uniquement d'eau stérile.
Respecter les repères MIN/MAX.

• **Nettoyage :**

Modèle CCO 250 ml : Stérilisation à 134°C

La compatibilité entre le polysulfone et les produits désinfectant doit être vérifiée par l'utilisateur.

A titre indicatif, ne pas utiliser de produit pour sols et surfaces ou qui contiennent l'un des constituants suivants : des amphotères, du glutaraldéhyde, formaldéhyde, glyoxal, des acides succiniques.

En effet, le polysulfone peut entrer en réaction avec les résidus de ces produits.

Protocole conseillé : dévisser l'ensemble, jeter le diffuseur, immerger dans une solution décontaminante, nettoyer, rincer abondamment, tremper 1 min. dans l'eau claire, sécher, désinfecter, mettre un nouveau diffuseur et revisser.

Modèle TMS 500 ml : Autoclavable à 134°C

La compatibilité entre le polysulfone et les produits détergents doit être vérifiée par l'utilisateur.

A titre indicatif, ne pas utiliser de produit pour sols et surfaces ou qui contiennent l'un des constituants suivants : amphotère, formaldéhyde, glyoxal, glutaraldéhyde, acide succinique.

Protocole conseillé : dévisser l'ensemble, jeter le diffuseur, immerger dans une solution décontaminante, nettoyer, rincer abondamment, tremper 1 min. dans l'eau claire, sécher, désinfecter et/ou stériliser, mettre un nouveau diffuseur et revisser.

Diffuseur à usage unique : changement à chaque patient et à chaque nettoyage de l'humidificateur.

Tubulure en silicone : réutilisable après nettoyage et désinfection.

• **Conditionnement / Livraison :**

Livré sous sachet individuel en plastique transparent soudé avec une notice d'instructions.

• **Garantie :**

Dispositif garanti 1 an, pièces et main d'œuvre, sauf détérioration ou accident provenant de négligence, utilisation défectueuse, défaut de surveillance ou d'entretien.

Utilisation:

Fill in the humidifier bottle with sterile water only. Caution! Pay attention to the MIN/MAX marks.

• **Cleaning:**

Model CCO 250 ml: Autoclave at 134°C (274°F)

Always check the compatibility of polysulfone with the disinfecting products.

Disinfecting products containing the following components are not compatible : amphoteric components, glutaraldehyde, formaldehyde, glyoxal, succinic acids .
Cleaning products for floors and surfaces must be proscribed.

Indeed the polysulfone may react with residues of these products.

Recommended protocol: unscrew the whole product, throw away the diffuser, dump into a decontaminating solution, wash, rinse, soak during 1 min. in clear water, dry and disinfect or sterilize, put a new diffuser and rescrew.

Model TMS 500 ml: Autoclavable at 134°C (274°F)

The compatibility of polysulfone with the disinfecting products must be checked carefully.

Cleaning products containing the following components are not compatible: amphotere formaldehyde, glyoxal, glutaraldehyde, succinic acid.

Products for floors and surfaces should be proscribed.

Indeed the polycarbonate may react with residues of these products.

Recommended protocol: unscrew the whole product, throw away the diffuser, dump into a decontaminating solution, wash, rinse, soak during 1 min. in clear water, dry and disinfect or sterilize, put a new diffuser and rescrew.

Single-use diffuser: It must be changed after each patient and after each humidifier's cleaning.

Silicone tubing: reusable after cleaning and disinfection.

• **Packing / delivery:**

Delivered in an individual sealed plastic bag with instructions for use.

• **Warranty :**

1 year warranty, parts and service, except in case of damages or accidents due to carelessness, misuse and bad supervision or maintenance.

poz. 3.4 ir 4.4 -
autoklavuojamas prie 134 C